



APAVE Lyonnaise

Association Lyonnaise de Propriétaires d'Appareils à Vapeur et Electriques (A.L.P.A.V.E.)

Association sans but lucratif - Siret 775 644 552 00017 - APE 743 B

177, route de Sain-Bel - B.P. 3 - 69811 TASSIN CEDEX - Tél. 04 72 32 52 52 - Fax 04 72 32 52 00

www.apave-lyonnaise.com

Organisme habilité par arrêté des ministères chargés du travail et de l'agriculture, en date du 24 décembre 1996, identifié sous le numéro 0082 (publié au JOCE du 23 juillet 1994)

Authorized by the decree of the French Ministry of labour, employment, and professional training, of 24th of december 1996 and identified under number 0082 (published the 23th of july 1994 in the official journal of the E.C.)

En exécution de la directive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 modifiée concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des dispositions pertinentes du code du travail, portant transposition de cette directive en droit français, l'APAVE Lyonnaise attribue l'

In enforcement of amended directive 89/686/EEC of 21th of december 1989 on the approximation of the laws of the Members States relating to personal protective equipment and in enforcement of relevant requirements of the french labour code, providing for the transcription of this directive into French regulations, APAVE Lyonnaise awards the

ATTESTATION D'EXAMEN (€ DE TYPE

(EC Type examination certificate)

N° 0082/037/160/12/01/0433

Directive 89/686/CEE modifiée

A l'équipement suivant :

To the following equipment :

Type d'équipement : **Longe**

Type of equipment : lanyard

➤ Marque commerciale : **PROTECTA LONGE D'ASSUJETISSEMENT CORDAGE TRESSE Ø 10.5 mm**

Trademark

➤ Equivalences : la présente attestation est attribué aux références suivantes :

Equivalences : this certificate is awarded to the following references :

• Référence : **AL410B** - Longueur : 1m • Référence : **AL415B** - Longueur : 1.5m • Référence : **AL420B** - Longueur : 2m
Reference Length Reference Length Reference Length

Une boucle cousue à chaque extrémité

A sewn buckle on each end

• Référence : **AL410C** - Longueur : 1m • Référence : **AL415C** - Longueur : 1.5m • Référence : **AL420C** - Longueur : 2m
Reference Length Reference Length Reference Length

Une boucle cousue cossée à chaque extrémité

A sewn thimble buckled on each end

➤ Demandeur : **Monsieur Bernard ADOR**

Applicant

➤ Fabricant : **PROTECTA International - BP 15 - 06517 CARROS Cedex - France**

Manufacturer

➤ Description : Longe fixe en cordage polyamide de diamètre 10,5 mm, longueurs totales comprises entre 1m et 2m (description détaillée dans le rapport d'examen CE de type 01.6.0429).

Description Fixe lanyard, in polyamide rope, diameter 10.5 mm, total length between 1 m and 2 m (detailed description in EC type examination report 01.6.0429).

➤ Référentiel technique utilisé : **NF EN 354 de mai 1993**

Technical referential in use

Date : le 20 décembre 2001

Document authentifié par tampon sec

Document certified by dry stamp

Le Responsable de Groupe du Laboratoire d'Essais Mécaniques

Group Manager of the Mechanical Testing Center

Vincent MAILLOCHEAU

NOTA : Toute modification apportée au matériel neuf objet de la présente attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R233-62 du code du travail

Any modification brought about a new equipment covered by this EC type examination certificate must be notified to the body in enforcement of article R233-62 of French labour code

Cette attestation comporte une page. Elle est établie en deux exemplaires originaux transmis au demandeur. Aucun duplicata ne sera délivré

This certificate includes one page. This certificate is edited in two original copies. No duplicate will be issued.